

本埠新聞

●●●自由車撞傷人 華人葉靈(譯音)寓片打街西三十二號，於禮拜二晚，在片打街被自由車撞及。以致腳腕節被折，及後車入公醫院療治。

●●●公園部報告是年收入之數 日昨管理公園部發出報告，是年之收入。比諸去年增加一萬一千七百四十二元。因是年英忌利士卑開設茶樓，故遊客益衆。該樓收入萬七千七百一十六元。第一號海濱茶樓之收入。比往減收千五百七十二元零九仙。而英忌利士卑之洗身房。

其收入遠不如往日。第二海濱之遊玩場。吉士連怒之遊開大會時。彼將辭歌職。伊又稱請各人費時候。以審察目下政府賣酒法之弊端。從今以後。吾對禁酒委員須要本省婦人及商人。出而盡力幹去。因伊等能感覺。

●●●人民禁酒會長之談話 西人威林沙滑治氏。卑詩省人民禁酒會長也。昨日聲稱。當十月廿五日該會開大會時。彼將辭歌職。伊又稱請各人費時候。以審察目下政府賣酒法之弊端。從今以後。吾對禁酒委員須要本省婦人及商人。出而盡力幹去。因伊等能感覺。

●●●黎氏談中國機器業 華人黎某(譯音)。紐約華昌貿易公司(譯音)之機器工程師也。現寓本市雲高華旅館。

惠與子巴氏。向在巴頓河離火車站八里處。有一園口。不料某日下午。母子兩人。不見寶童乃往覓之。經三點鐘之久。卒見其眠于草內。不醒人事。其頭部被割損重傷。然該處附近居民。除卡固碌氏外。并無有自由車者。因遂請卡氏至車站。電至六十里之士減美士處。該士到來醫治。該醫士乃于夜間一点点鐘。到來診視。決定

點施剖割。翌日醫士與傷童來本市。入聖保羅醫院治療。現已畧見痊愈。聞費重之傷。乃被馬腳所打而致。

●●●慶祝萬偉人之盛況 城垣函。月之九號。致公總堂。恭祝

萬偉人誕辰。到堂置祭與夫登堂觀禮者。大不乏人。舉而燕。大排筵席于本總堂。酒至數巡。會長林立榮先生。盛稱萬偉人當日爲國犧牲性命。故盛名與河山並永。

●●●洪門之慶典與經過之成績 出巴爾函云。本月八號致公堂舉行恭祝萬雲龍偉人寶誕。設宴慶祝。席間徐華照君將萬偉人之歷史。一一宣佈。並勉同人步武前賢。

●●●會議彙誌 二埠函。卑詩校董會。擬於十一月八號至十號開大集本市市會。月之十一日先期聚會。借市政廳爲會場云。

六萬元之多。復以遂將諸人暈倒於地。然後乘車從容而遁。其後報告警局。現時省差四出訪尋云。

●●●抵制亞人之辯論不休 柯京電。月之十一日。本坎島高等醫術。開審畢。詩省案件兩宗。其固無論矣。惟有一宗係關於庸用亞人之事。自前雲埠法官碼肥氏發出命令。凡卑詩省政府擬發出牌照。照內之條件。一書明如日。備用華人及日人供職者。須加禁遏。是以政府乃將碼氏之強行禁制。控于坎島高等醫術。故近日將此案提審。仍在爭辯未決云。

●●●▲加屬新聞▼ 坎島高等醫術。開審畢。詩省案件兩宗。其固無論矣。惟有一宗係關於庸用亞人之事。自前雲埠法官碼肥氏發出命令。凡卑詩省政府擬發出牌照。照內之條件。一書明如日。備用華人及日人供職者。須加禁遏。是以政府乃將碼氏之強行禁制。控于坎島高等醫術。故近日將此案提審。仍在爭辯未決云。

●●●▲承受廣告 啓者今因承蒙黨近埠高焯號修整靴鋪生意。誠號原日係高

有高焯合營開創茲因各件志圖別華願將生意全盤鋪底貨物。偶口機件傢私。概頂與半廣流承受訂期十月廿九號下

午。點鐘在高焯號鋪內。當衆交易。偷中西人等與高焯號有

我全人今日收有良好之效果。皆賴前賢之賤云云。演畢。越外交羅超然。監督司徒煥棠。會員袁來興。陸田。溫光祥諸先生。值都城幹事科張豪先。由祖國遙返。

諸人相繼發揮。均著陳萬偉人之豐功偉烈。以昭示同堂。其中諸多高論。可爲後生示之則云。

●●●洪門之慶典與經過之成績 出巴爾函云。本月八號致公堂舉行恭祝萬雲龍偉人寶誕。設宴慶祝。席間徐華照君將萬偉人之歷史。一一宣佈。並勉同人步武前賢。

●●●會議彙誌 二埠函。卑詩校董會。擬於十一月八號至十號開大集本市市會。月之十一日先期聚會。借市政廳爲會場云。

本公司股東六萬元之多。復以遂將諸人暈倒於地。然後乘車從容而遁。其後報告警局。現時省差四出訪尋云。

●●●抵制亞人之辯論不休 柯京電。月之十一日。本坎島高等醫術。開審畢。詩省案件兩宗。其固無論矣。惟有一宗係關於庸用亞人之事。自前雲埠法官碼肥氏發出命令。凡卑詩省政府擬發出牌照。照內之條件。一書明如日。備用華人及日人供職者。須加禁遏。是以政府乃將碼氏之強行禁制。控于坎島高等醫術。故近日將此案提審。仍在爭辯未決云。

●●●▲加屬新聞▼ 坎島高等醫術。開審畢。詩省案件兩宗。其固無論矣。惟有一宗係關於庸用亞人之事。自前雲埠法官碼肥氏發出命令。凡卑詩省政府擬發出牌照。照內之條件。一書明如日。備用華人及日人供職者。須加禁遏。是以政府乃將碼氏之強行禁制。控于坎島高等醫術。故近日將此案提審。仍在爭辯未決云。

●●●▲承受廣告 啓者今因承蒙黨近埠高焯號修整靴鋪生意。誠號原日係高

有高焯合營開創茲因各件志圖別華願將生意全盤鋪底貨物。偶口機件傢私。概頂與半廣流承受訂期十月廿九號下

午。點鐘在高焯號鋪內。當衆交易。偷中西人等與高焯號有

我全人今日收有良好之效果。皆賴前賢之賤云云。演畢。越外交羅超然。監督司徒煥棠。會員袁來興。陸田。溫光祥諸先生。值都城幹事科張豪先。由祖國遙返。

諸人相繼發揮。均著陳萬偉人之豐功偉烈。以昭示同堂。其中諸多高論。可爲後生示之則云。

●●●洪門之慶典與經過之成績 出巴爾函云。本月八號致公堂舉行恭祝萬雲龍偉人寶誕。設宴慶祝。席間徐華照君將萬偉人之歷史。一一宣佈。並勉同人步武前賢。

●●●會議彙誌 二埠函。卑詩校董會。擬於十一月八號至十號開大集本市市會。月之十一日先期聚會。借市政廳爲會場云。

▲城埠三合公司股東

為通告事照

得三合公司

司櫃周道緝

賢承乏茲總

繼續告辭事

關生意前途

大計非資熟

手經理難週

便任意去留

爰定期本月

十六號開股

東全體大會

針凡屬股東

徵集公意以

定去留之方

便任意去留

前來須即來

倘有事不能來

函表示以定大

去留而維持

局統祈知照

無任切禱

十月三號

注

意

得

三

合

公

司

櫃

周

道

緝

賢

承

乏

茲

總

司

股

東

全

合

司

股

林德公司廣告

啟者第自接理系港順利匯局以來屢蒙各
僑胞嘉許。華商可通達生意日益加賡。
茲為利便。僑胞甚易特設。部專理在
金利源滿號。名曰德經公司。專理本
都金銀書信。承辦中國各省貨物銀圓。
故揭常有大小金錢找換。收買各國金
銀紙幣。代理各公司回唐船紙入埠車紙。
代沽加屬郵票兼收。務字租頭。空業經紀。
接做合同。鋪批生。惠紙詳。補發。
金紙移。民局。務代理各種。空業經紀。一
切文字等件。但有空函。空函必週。空函。空
函。空函。

處信通

司公允德
DUCKSEY COMPANY
71 PENDER STREET EAST,
VANCOUVER, B.C. CANADA
PHONE SEYMON 3239
第一十七神門東街片

香港

局允利順
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA

雲高利
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

城門

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

利多永
WING LEE YUEN CO.
648 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

祖國新聞

旅京華人之驅陳運動

余標禮秘 授學古齋

繳來大埠城埠總堂年捐芳名

▲總堂收到山城第二期年捐名列

▼○▲金門城多利兩總堂佈告

各埠分堂手足捐年費

吸喫場

梁萬林佳沈福源鄭厚添

梁純英熊宜興

馬榮謙馬連大黃渠鄭秋良余擴英黃諒世

黃容荀

馬光錫馮溫集葉文海陳孔喜

楊百進陳孔武

黃華桐

黃福松

黃祐寅

胡浩曹偉楊廣傑

馬光祿

周均周貴連周健周廣照

周家阜周廣照

周開賓鄧益業

鄧心民

楊容荀

周有女

鄧家義

曹咸陳良宗

馬心民

楊容荀

馬為湯

黃煥沾

劉希瑛

梁等朱祿

林光明

周均周貴連

周健周廣照

周家阜周廣照

周開賓鄧益業

鄧心民

楊容荀

靈山通訊 灵山自去年七月以來 城廂內外 俱係土匪駐紮 民軍首領 約有二三十人 最著名者為張梁謝仇數股 西軍來 則合桂賊攻城 自稱為廣西邊防軍 討陳軍等司令 東軍來 則又稱為廣東邊防軍 討賊軍粵軍 第四路後備軍 徒步軍 援桂軍 救桂軍 國民軍自治軍 粵軍新編軍 欽廉守鋒軍 欽廉善後處別動

軍等司令名目雖多然其槍枝則不滿三百甚至僅有數枝爛刦(旁口)槍亦稱爲司令者忽東忽西變紅變白據掠搶刦騷擾不堪全屬人民不可終日最近竟往桂境邊界據來婦女數口耕牛數十頭以致兩省人民陷於水火昨陳總司令委該處民團總辦陳繼煦爲知事而此土匪則各推戴其首領自稱爲知事盤踞縣城抵抗命令因是一時之自稱知事者共計有八人之多故陳總司令特令駐靈山南鄉橫州永淳各處駐隊合力圍剿以靖地方

高陽平海附近某區 地處僻壤 人多樸魯 盛傳近有白衣鬼出現 因此一至黃昏將近 即家家閉門 不敢外出
聞龍月南 商人 因赴友人喜宴 歸稍遲 其時正斜月初上 話行至林邊 覺見一人 貌極猙獰 白衣白帽
目出眶外 血淋滿面 商人大驚狂奔 忽爲石所絆 倒於地 登卽暈迷 忽半醒時 裹中數元 已不知何往
且外衣亦被襪去 追至返店 細思鬼決無貪人衣財之道
理 大抵必爲人所僞作 因于翌晚 斋集店中大膽者數人 出而伺之 果又相值 因出利刃刺之 中其手 鮮
血滿地 於是衆悉知其爲人而非鬼 乃扭之至醫署 明

● ● ● 港商組織製糖公司
香港消息 中國糖業 自通商以來 向為外人所操縱
漏卮之大 美與絲茶相埒 我國實業家 年來始漸覺悟
船謀補救之方 聞香港商人馬玉山 現因此項營業
特與王正廷張謇等 發起組織絕大製糖公司 原議集資
五百萬元 諸以上海專隅 已達七百餘萬 超出原定股
額甚多 馬等以信用所歸 遂將股額之擴充 改為一千
萬元 上海北方一帶 限收五百一十萬元 香港南方各
處 限收 百五十萬元 此項股本 聞已將次招足 唯
馬氏以爪哇為產糖最富之區 諸事均須考察 近特會同
北京商部技正植物化學師嚴竹軒 親往考察 旬日內即
擬放洋前往云

● ● ● 龍濟光遭禍至今 廣州消息 球州海口黃公祠
入門左便房之床下 昨發現弓形銅線壹條 由地突上
圓係地雷管引之線 爲是龍濟光據理時遺下 現由醫廬
勸告 禁止人民往該地探觀 外覓地雷人員查起 以免
遇着危險

請 看 新 開 張 大 鐵 行 廣 告

蔡元培題司馬法球印

請看新開張之大鐵行
專辦各國

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼錫。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做厨。旅館房口。住家行旅。剪髮所。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十號即禮拜一日。新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。

謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

環球公司銅鐵發行
鋪在加拿大雲高華埠片打街東門牌三拾三號開張

環球公司銅鐵發行

▲電話（詩書）四九九四

WANCOV COMPANY HARDWARE

雲高華埠環球公司啓

▲注意注 天然電學療醫舍出世

電

機航空艇潛水晝見確聞者不之異也惟在數百年前有以飛潛之說進者則目之爲癲且狂矣我國之醫學向分內外二科外宗華陀內祖仲景數千年來莫之或變殆以治療之法門舍此不二矣苟有以西人之電學治療進非習見確聞者有不目之爲癲且狂耶故泰西之發明電術治療數十年於茲矣人則視爲在醫學界佔重要之位置而爲治療之功效品惟我人則以非素見習聞羣焉疑之且駭而不敢信也此我國醫學之所以不振而療疾諸多棘手亦有所由來矣本主人等有見及此從學哥囉架醫校專習電學療病專科畢業有日蒙給以最優等憑照即本所學以問世而爲我僑胞之染有奇異雜症者另闢一起死回生之途幸勿以神奇目之而勿之信也至治療之法尤用電鏡透照全身察其何部受病而後以電機貫射其收效之功速且大比較用藥尤爲甚也明達君子有染以下各症者請嘗試之方知予言之不謬也

▲(壹)瘋癲 腫脚 毒瘤 腰痛 瘋癲
鵝喉 腎虛 核症

▲(二)久年爛瘡 花柳雜症 骨節發炎
血氣少症 脚根硬症

▲(三)四肢勞暈 頭痛發熱 夜寐不睡
神經失弱 膀胱發炎

頭鼻身體內外全科各症太
多不能盡錄

兼理牙科

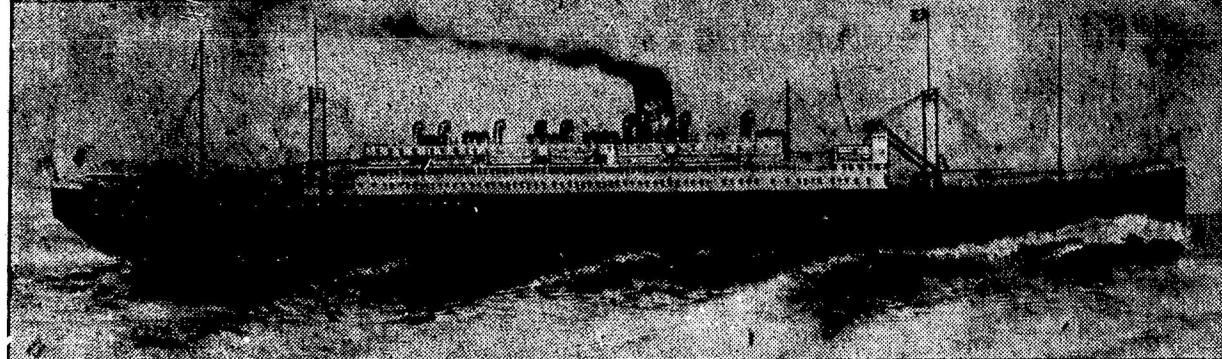
電鑲牙脫牙
光醫牙
鏡影牙
上午九點半至
下午十點半止

天然電學療醫舍 片打東街門
牌三拾柒號

電學醫士
譚天如謹佈

請搭新好船回國

啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船三艘一名溫秩珠
一名企市頓市積一名比市積每艘重式萬一千噸大有頭等
位有大船位準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿
一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復回
城多利雲高華舍路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手
以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙貴客賜顧祈付至
代理人處便安啓者本公司現與詩晏亞公司訂允接駁載各旅唐搭客
諸君光顧請搭詩晏亞公司火車前來特別歡迎妥當週旋



意注胞世出船新公司太洋輪船公司

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

代理人 城多利

利同昌
馬達
永祥源
乾豐號
同啟

舍路代理人 馬登

雲高華

Lee Hong Cheng Co. 533 Fisguard St., Box 517 Victoria, B.C.
麗華水威
會求
Wing Chong Yuen 536 Carrall Box 422 Vancouver B.C.

King Fung 509 Main St., P.O. Box 454 Vancouver B.C.

趙林
打市
納五元

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅二期捐款開列

已上六拾六柱共收得銀一千七百
接三十一期札存銀二十三萬五千
零五十三元

連上共收得銀二十三萬六千八百元
前共支出銀一十五萬七千四百八
十五元七毛四先

除支實存銀七萬九千三百壹十四
元二毛六先

馬輔政五百大元

馬光暢一百元

李孔益馬爲湯

梁奕宇黃翹世

馬光燦黃輝世

馬心民黃階平

梁鈞奕

朱天然馬深遠

朱進京

朱淮境馬民綸

朱五十元

馬深遠五十元

馬民綸十元

癸元春應馬花柳大散廣告

本車館在廣東街十
出貨接貯來往行
李不收機租同胞欲
請平車預早通知無
論日夜定然安排并
存各車站各碼頭代
辦各旅館迎接貴客

馬道政二百五十元
城多利

陳戴德五十元

陳德銓二十五元

陳戴德二十元

陳威德

陳孔寅

陳學耀

陳獨清

陳宗章

每十元

魏慶祥

每五元

林道達

黃德輝

雲高華

馬香譜五十元

山巴嵩

點問頓

朱天然

伍洪泮

梁奕宇

黃翹世

馬光燦

黃輝世

馬光翌

黃階平

梁鈞奕

朱淮境

馬深遠

朱進京

朱五十元

馬民綸

朱二十元

馬深遠

朱二十元

馬民綸

朱二十元

馬深遠

朱二十元

馬民綸

朱二十元

已上六拾六柱共收得銀一千七百
接三十一期札存銀二十三萬五千
零五十三元

連上共收得銀二十三萬六千八百元
前共支出銀一十五萬七千四百八
十五元七毛四先

除支實存銀七萬九千三百壹十四
元二毛六先

馬輔政五百大元

馬光暢一百元

李孔益馬爲湯

梁奕宇黃翹世

馬光燦黃輝世

馬心民黃階平

梁鈞奕

朱天然

伍洪泮

朱淮境

馬深遠

朱二十元

馬民綸

朱十元

馬深遠

朱十元

馬民綸

國精造鑄巴圖章
承印中西文件
新辦到各種小說



HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

電話SEY.1113
副西字笠巴字粒發售

二連記

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂觀皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款
合腳觀皮靴
修整舊靴有
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

譯聲禮告啓
已上俱做發行
Wing Henn Fish Co. Fairville, N. B. Can.

本號專造各款
頂觀皮靴工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款
合腳觀皮靴
修整舊靴有
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一百四十四號

▲喊線(詩慶)
Phone Sey. 3929
Vancover, B. C.



養身之道 無異養兵
兵力足雖有內變外患 不難救平 身體強 雖有內邪外
感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日
不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既
無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜
怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精
神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處
二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈
進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心
思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不
抱此積極進行之主義 為此後中華民國 爭人羣界上之
光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此
寶貴之身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力
充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之諷刺之
輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如
匹夫有責之思想 以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國
亦強 故爲國家計 為個人計 本藥房之人造自來血
固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海十洲大藥房

街打片埠華高雲處發批總血來自
(房) (藥) (大) (洲) (五)

ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

華埠房藥安永雲哥

糖麻西中製精 材藥道地省各辦選
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

同昌記 各款麻糖發行
自製中西送禮
正野山花旗參卽平沽

米粉廣告

美洲尤魚唐山糯米粉發行
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛

譯聲禮告啓
已上俱做發行

譯聲

